

Assignatura  
S. Bento, anno 6\$000  
Semestre . . . 4\$000  
Para fora, anno 8\$000  
Pagamento adiantado

# LEGALIDADE

Anuncios  
A linha quadripartida  
100 Réis  
Numero avulso 200 rs.  
Numero atrazado 300 rs.

SÃO BENTO

SABBADO 3 DE FEVEREIRO DE 1900

S. CATHARINA

## Greve no Rio

Segundo publicou alguns Jornaes do Paraná, sabemos que em dias do mez de Janeiro passado, a cidade do Rio de Janeiro, foi theatro de scenas desordeiras e sidiciosas, provocada pelos bolieiros, coffeeiros e carreteiros que, em grupo de vinte mil, mais ou menos, percorreram as ruas d'aquella cidade, segundo consta, alguns em maioria armados, passando em frente ao palacio do Governo, dando vivas a Monarchia e morras ao Sr. C. Salles, presidente da Republica.

Está na comprihensão de todos o motivo de tão desagradavel espectáculo, ninguem desconhecerá que aquelles homens do trabalho, por si só não tentariam aquella greve sem motivo e quando isto houvesse não seria ella promovida em character sidicioso, está portanto no alcance de todos que aquelles homens foram seduzidos pelos inimigos da Republica . . . . .

Como isto é vergonhoso! Tudo isto prova a falta de energia do Governo, todos estas factos é a prova cabal de sua moleza, encarando com indifferença a necessidade de acabar com os persiguidores da Republica.

Si a Sua Ex.<sup>a</sup> tivesse mais escrupulo, tivesse mais cuidado procurando a solidificação da Republica que diariamente sente-se bloqueada por aquelles perturbadores, especuladores Monarchista, sem duvida a sua pessoa teria com tempo evitado aquelle espectáculo que só pode trazer como resultado o enfraquecimento da Republica que insistentemente pede a bem de seu valor e respeito, toda a cautella e energia que, no entanto lhe é sempre negada com a indifferença do costume.

Será para ella uma catastrophe, si não for o quanto antes, sem perda de tempo, punidos com rigor esses perturbadores da ordem que só tem em myra a restauração.

Ficaremos, aguardando pormenores, para orientarmos os nossos leitores.

Devido as quarentas em que estão procedendo os navios do porto do Rio de Janeiro, só pode seguir de São Francisco para a capital do Estado o Sr. Dr. Juiz de direito d'esta commarca,

no dia 30 de Janeiro, devendo ter chegado a seo destino no dia 31.

## Uma rocha original.

Diz a *Revista Enciclopédica* que não região meridional da California e no vale calde existe uma rocha granitica com profundas fendas, da qual emana uma preciosa fonte de mel.

Ahi as abelhas constroem, ha muitos seculos, os seus cortiços. Os caçadores mais arrojados vestem-se de couro, e ahi sobem, para colherem á boca das fendas o saboroso fabrico da abelha industriosa. Delle faz se actualmente abundante colheita, mas não se tem explorado ate agora o interior das fendas.

Observa a mesma revista que a poetica fenda de Frederico Mistral, no seu poema *Calendal*, é hoje uma realidade, e que a natureza, mais uma vez, realisou as estranhas invenções dos poetas. Não existe mel nas rochas inacessiveis do monte Ventonel, onde sobe o heróe daquela poema, para colher e levar a formosa Esterelle; mas existe no rochedo do vale da California, ao qual sobem os gulosos caçadores da localidade.

Retirando-me brevemente para a Capital do Estado, afirm de alli assumir as funcções de meu cargo e como me é impossivel despedir-me pessoalmente de todos os amigos, venho por este meio fazel-o, cumprindo o dever de agradecer a todos estes a consideração que me dispencaram, apresentando-lhes os meus elevados protestos de gratidão e solicitude, collocando-me sempre ao dispor de todos.

Emquanto aquelles cujos nomes me abastenho de declinar, que systematicamente decuraram os seus deveres, promovendo opposição e intrigas contra mim, só peço se compenetrarem melhor, dedicando-se mais em serem siceros nos cumprimentos de seus actos com seus amigos.

São Bento, em 1—2—900.

Euzebio R. Machado.



## Os dez mandamentos da MULHER CASADA

Foram feitos por uma senhora americana:

1. Evita a primeira discussão Mas uma vez iniciada, não desanimas, e fala de maneira que teu marido fique vencido e que assim o sintas.
2. Não te esqueças que casaste com um homem e não com um Deus. Não estranhes pois os seus defeitos e as suas imperfeições.
3. Não o aborreças, pedindo-lhe dinheiro. Procura não excederes a quota semanal, que te foi fixada.
4. E' possivel que teu marido não tenha coração. Mas em todo caso não terá falta de estomago mais ou menos são. Faras bem em conserval o com boa alimentação.
5. Não pronuncies nas discussões sempre a ultima palavra. Isto o lisongeará e a ti não te prejudicará.
6. Le nos jornaes mais algumas cousas do que os annuncios matrimoniaes e mutuarios para fallares com elle em cousas que o possam interessar.
7. Se sempre delicada com elle, lembrete de que quando elle era teu noivo, o consideravas com um ser superior; não o desprezes agora.
8. Deixe-o acreditar muitas vezes que é mais intelligente de que tu, isto o lisongeará.
9. Se és intelligente, se para elle uma amiga; se és tola, procura eleva-lo junto a ti.
10. Respeita os seus pais, principalmente sua mãe a qual elle amou antes de te ter amado.

## Die Dum-Dum-Geschosse der Engländer.

(Germania)

Bekanntlich hat England auf dem Friedenskongresse im Haag gegen das Verbot des Gebrauches der Dum-Dum-Geschosse in seinen Feldzügen opponirt. Was das heissen soll, wird man erst recht begreifen, wenn man sich die Eigenart und die Wirkung der genannten Projektile vergegenwärtigt.

Das Dum-Dum-Geschoss ist eine spezifisch englische Erfindung.

Es tauchte zuerst auf in den Kämpfen der Engländer gegen die wilden Stämme des nördlichen Indiens im

Jahre 1895; es ist also eine Erfindung, welche auf Neuheit in gewissem Sinne berechtigten Anspruch erheben darf.

Man kam zu dieser Erfindung, wie es heisst, durch die Beobachtung, dass die Geschosse des kleinkalibrigen Lee-Metford-Gewehres im Feldzuge gegen die Wilden nicht von der gewünschten Wirkung waren.

Man gab vor, dass die Verwundung eines Wilden mit dem kleinkalibrigen Stahlmantelgeschoss nicht immer schwer genug war, um den Anstürmenden im Laufe aufzuhalten und zur Strecke zu bringen und bei der fanatischen Tapferkeit der Wilden auch noch einen total durchschossenen Krieger den Kampf fortsetzen liess, bis entweder ein zweiter oder dritter tödtlicher Schuss ihn getroffen oder aber langsame, innere Verblutung oder äusserer Blutverlust ihn schliesslich zur Aufgabe seines Widerstandes zwang. Diese relative Gefährlosigkeit des englischen Geschosses schüchtere die Wilden nicht genug ein und führte eine bedenkliche Munitionsverschwendung herbei, die den Train einer Heeresabtheilung ungebührlich vergrössern und seiner Beweglichkeit in Feindesland sehr hinderlich sein musste.

So gerieth man auf die Erfindung des Dum-Dum-Geschosses.

Die Geschichte englischer Kolonialschlächtereien ist so diskret gewesen, den Namen des Erfinders der Nachwelt nicht aufzubewahren. Dass aber dennoch die Erfindung eine spezifisch englische ist, geht schon daraus hervor, dass das Geschoss zuerst in den Kämpfen der Engländer gegen die Chitralen im nördlichen Indien sein grausiges Debut machte. Die Ueberlieferung erzählt, dass einige englische Infanteristen eines Tages daran gingen mit ihren Haubaionetten die obere Kuppe des Mantels von ihren Geschossen zu entfernen. Da der Mantel der englischen Kleinkalibergeschosse aus einer verhältnissmässig nachgiebigen Legierung von Stahl, Kupfer, Nickel und Zinn besteht, so gelang ihnen diese Prozedur auch vollkommen. Man entfernte die Stahlkuppe bis zu einer Ausdehnung von etwa einem Viertelzoll von der Spitze des Geschosses und legte den inneren, aus Weichblei bestehenden Kern desselben soweit frei. In diesen freigemachten Kerntheil hieb man mit der Schneide des Bajonetts zwei oder mehrere Längsschnitte ein und verfeuerte diese so präparirten Geschosse auf die Wilden.

Anfangs war man über die eigentliche Wirkung derselben noch im Ungewissen. Da aber wurde eines Tages ein schwererwundeter Schottländer auf den Verbandplatz getragen. Der Mann hatte eine schreckliche Wunde im Unterleib, oder vielmehr keine Wunde, sondern ein mit Knochenmehl und Fleischbrei angefülltes, etwa faustgrosses und ebenso tiefes—Loch, aus welchem die zerfetzten Darmtheile heraussahen. Wie der Mann zu dieser Verletzung gekommen war, wusste er nicht mehr anzugeben, da er bereits im Verscheiden war, als man ihn aufhob. Eine Sondirung des Loches er-

gab, dass im Grunde desselben, in der zerschmetterten Wirbelsäule eingekeilt — ein Geschoss aufgefunden wurde, das einem kleinen Pilze nicht unähnlich sah.

So hatte man die Wirkung des neu-präparierten Geschosses, welches in der Hitze des Kampfes den Feind statt des Feindes zur Strecke gebracht hatte; entdeckt.

Die durch die Kreuzschnitte in das weiche Blei hergestellten Segmente hatten sich beim Aufschlag des Geschosses auf die Rippe des Getroffenen strahlenförmig auseinandergebogen u. vermöge der Rotation eine ganz fürchterliche Verwüstung im Leibe des Unglücklichen angerichtet. Mit einer solchen Wunde im Körper konnte auch ein bis zum Wahnsinn fanatisierter Wilder nicht mehr auf den Beinen bleiben.

Triumph! Das Geheimniss, wie man Munition spart, den Train der Heeresabtheilung in Feindesland verkleinert, schnell kolonisiert, Zivilisation unter den Kannibalen verbreitet und sie für den »Balsam des Evangeliums« empfänglich macht, war entdeckt! Triumph!

Die Folge davon war, dass man sämtliche kleinkalibrigen Stahlmantelgeschosse durch diese sogen. Dum-Dum-Geschosse in den Kriegen gegen die Wilden ersetzte und ausschliesslich verwandte.

Doch war man mit ihrer Wirkung immer noch nicht ganz zufrieden. Es kam nämlich vor, dass beim Aufschlag des Geschosses auf Weichtheile nicht immer eine strahlenförmige Auseinanderbiegung des Weichbleikopfes erfolgte und der Schuss seine Wirkung in sofern verfehlte, als er glatt durchging.

Um dieses »Versagen« fernerhin zur Unmöglichkeit zu machen, stellte man die Geschosse fabrikmässig so her, dass der freigelegte Bleikern an der Spitze abgeplattet und mit einer kegelförmigen Aushöhlung versehen wurde. In den Rand dieser Aushöhlung brachte man eine Anzahl feiner Längsschnitte an und verfeuerte dieses Geschoss, in seiner »verbesserten Konstruktion«, nun mit geradezu, »überwältigendem« Erfolg.

Durch die Explosion der rauchlosen Kartitladung der Patrone im Laufe des Gewehrs wird das Geschoss mit fürchterlicher Gewalt in die Züge desselben eingepresst, dadurch längsseitlich gequetscht und verlängert, wodurch die Randsegmente mehr oder weniger in die mit der Laufseele parallele Richtung aufgebogen werden. Das Entweichen des Geschosses aus der Mündung der Waffe ist, bei seiner kolossalen Anfangsgeschwindigkeit, dem Aufschlagen auf einen elastischen Dorn (die komprimierte Luftsäule) gleich zu achten. Durch diesen Aufschlag auf die Luft, die sich in der kegelförmigen vorderen Aushöhlung verfängt und expansiv wirkt, klappen die Randsegmente strahlenförmig auseinander. So rast das Geschoss durch die Luft dahin!

In diesem Zustand, den der englische »hochzivilisirte« Soldat im Scherze »mushrooming« d. h. »Verpilzen« nennt, schlägt das Geschoss in den Körper des Feindes. Die Rotation der radspeichenartig um sich schlagenden Segmente wirkt wie eine Fleischhackmaschine und, da das Geschoss durch den plötzlichen Aufschlag aus der Längsrichtung geschleudert wird, so wirkt der, vom Stahlmantel noch umgebene gerade Theil desselben, wie ein Dreschflügel dessen Hieben kein Knochen widerstehen kann.

Es ist bezeichnend, dass der Einschlag des Geschosses in den Leib nie unter vier Zoll, sein allenfallsiger Aus-

gang aus dem Körper nie unter fünf Zoll im lichten Durchmesser misst! Eine 10 cm. Granate könnte kein grösseres Loch bei ihrem Durchgange reissen, als es dieses kleine Ungeheuer thut.

Aber nur auf verhältnissmässig kurze Distanz ist die Dum-Dum-Kugel im Stande den Leib zu durchschlagen; auf einigermaßen weite Entfernung muss das Geschoss in dem, von ihm selbst hergestellten Fleisch- und Knochenbrei trotz seiner fürchterlichen Durchschlagsgewalt durch die herbeigeführte Deformation ermatten! Doch was man auch dabei am Bestreichungsterrain verlieren mag, das holt man mit der entsetzlichen Wirkung des Geschosses im Schnellfeuer auf kürzere Entfernung mit »Zinsen« wieder ein.

Die Folge einer Salve Dum-Dum-Geschosse ist ein Schlachtfeld voll toter, sterbender oder hilflos verstümmelter Feinde.

Und der — Fluch der empörten Menschheit!

Am 28 November starb zu Sbroitz in der Oberlausitz der General der Infanterie v. Wrangel im achtundachtzigsten Lebensjahre. Er war 1870 Führer der 18 Division, der besondern im Loirefeldzug Kämpfe und Strapazen in ungewöhnlicher Masse beschieden waren.

In der Zweiten Kammer zu München hat eine dreitägige Debatte über das königl. Hofbräuhaus stattgefunden. Man beschwerte sich öffentlich über die — wir wissen nicht ob bayrische — Grobheit des Direktors und dessen zeitweise Bevorzugung ausländischen Hopfens und eben solcher Gerste vor den bayrischen Landesprodukten. Minister v. Riedel hat eine strenge Untersuchung zugesagt.

Die von England angedrohte Boykottierung der Pariser Weltausstellung beginnt angeblich bereits. Das britische Feuer-Verhinderungskomitee, das angeblich 45 der führenden Architekten- und Ingenieurfirmen vertritt, zog seine Betheiligung an der Ausstellung wegen der französischen Angriffe gegen England zurück.

Ein englischer Ingenieur, Rous Marten veröffentlicht in der Revue »The Engineer« eine interessante Studie, aus welcher hervorgeht, dass seit einigen Jahren Frankreich den Sieg über England in der Geschwindigkeit der Eisenbahnzüge davongetragen hat und gegenwärtig den Rekord der Schnelligkeit hält. Nach der Statistik des Herrn Rous Marten ist der Zug, der jetzt am schnellsten fährt, der Blitzzug von Paris nach Amiens, der die Strecke von 130 Kilometer in 1 Stunde und 21 Minuten zurückgelegt, also 95 Kilometer in der Stunde. Dann kommt der Expresszug Paris-Saint Quentin, der 100 Minuten braucht, um 152 Kilometer zurückzulegen, und der Blitzzug Paris-Bordeaux, der eine Fahrt von mehr als 580 Kilm. den Aufenthalt inbegriffen, in 6 Stunden u. 42 Minuten vollendet. England kann dieser Schnelligkeit keine gleiche an die Seite setzen, es weiss im Gegentheil ein sonderbares Phänomen auf: Züge, wie der von Exeter nach London, oder der von Dover nach London, brauchen heute mehr Zeit, als vor 15 Jahren. Rous Marten kommt in seinem Artikel zu dem Ergebnis, dass Geschwindigkeiten von 95 Kil. in der Stunde (Paris-Amiens) kaum noch übertroffen werden können, und dass die letzten 15 Jahre keine bedeutende Vermehr-

ung der Schnelligkeit gebracht haben, da man schon im Jahre 1884 85 Kil. pro Stunde erreicht hatte.

Aus Kopenhagen meldet die »Köln. Ztg.«: Ein Seemann in Fredericia sprengte seine Frau und vier Kinder durch Dynamit in die Luft; alle wurden lebensgefährlich verwundet; der Mörder entkam.

Ueber die Entstehung des Ausdrucks »nass uern« wird der »Voss. Ztg.« geschrieben: Das gesegnete Ländchen am Rhein wurde bis 1866, wo es seine Selbständigkeit verlor, von einer Herrscherfamilie regiert, die von Hause aus sehr reich war, und der Herzog Adolph von Nassau, der ein väterliches Regiment führte, machte sich eine Freude daraus, seinen Landeskindern gelegentlich unter die Arme zu greifen. Da das Herzogthum eine eigene Universität nicht hatte, so besuchten die Studenten meist das nahe gelegene hessische Giessen. Herzog Adolph schloss nun mit der Universitäts-Verwaltung einen Vertrag, wonach er sich persönlich zur Zahlung der Kollegengelder für seine studierenden Landessöhne verpflichtete. Sobald dann beim Aufruf der Name eines Nassauers kam, hiess es: »Zahlt nichts, es ist ein Nassauer!« Mit der Zeit übertrag sich die Bedeutung des »Nassauers« auch auf andere Dinge und erhielt den unangenehmen Beigeschmack des »Sichdrückens.«

Wenn Skatbrüder vom Burenkrieg sprechen. In einer Kieler Wirthschaft waren jüngst vier Männer eifrig beim »Skatdrechen.« A., der die Karten mischt, fragt beiläufig: »Wie schüllt wull warn mit'n afrikanischen Krieg »Na« meint B., »de Transvalrepublik wart ja sacht winnen, de hat ja all de Buren.« (Buben im Skat) — »Ja«, pflichtet ein Dritter nach einer Weile bei, »und de Engländer hatt ja nich mal en König, »er höchste is ne Daam.« — »Ja, ja«, wirft der Vierte bedenkenlich ein, »aber de verflixten Engländer hatt man all de Tellkaurten.«

Die silberne Maus. Anlässlich einer lästigen Mäuseplage in der Gegend von Calw erinnerten deutsche Blätter an eine hübsche Anekdote aus dem Jahre 1866. Nach der Annexion Frankfurts a. M. durch die Preussen, besichtigten mehrere Offiziere die Frankfurter Sehenswürdigkeiten. Ein preussischer Lieutenant, der in einer Kirche vom Messner herumgeführt wurde, merkte auf dem Altar eine silberne Maus und fragte nach deren Bedeutung. Der Messner belehrte ihn, vor einigen Hundert Jahren sei Frankfurt und Umgebung von einer schweren Mäuseplage heimgesucht gewesen. Da alle Gegenmittel versagten, rieth ein frommer Mann, der Mutter Gottes eine silberne Maus zu opfern. Und richtig, alsbald verschwanden sämtliche Mäuse aus der Stadt und Bezirk. »Dummes Zeug!« schnarrte der Lieutenant, »schämt Euch, Ihr Frankfurter, so abergläubisch zu sein!« — Worauf der Messner erwiderte: »Mer glaabe's aach net, Herr Leutnant, 's is halt e Saag'. Wenn mer's glaabe thäte, nachher thäte mer en silberne Preiss (Preussen) aufdem Altar opfere!« —

## SOLICITADAS.

### EDITAL

#### Imposto de industrias e profissões

De ordem do cidadão Collector das Rendas Estadoaes d'esta Villa, convida-se os Srs. Collectados no dito imposto, a virem por todo o mez de Fevereiro p. v. pagar o primeiro semestre relativo ao mesmo exercicio, que foi augmentado com o adicional de 20% creado pela Lei n.º 417 de 6 de Outubro ultimo. Os collectados que deixarem de satisfizer o imposto dentro do referido, prazo incorrerão na multa de 10% a qual será elevada a 15% se o pagamento não se realizar até o dia 30 de Abril do espaço adicional.

O Escrivão  
JORGE ZIPPERER.

### EDITAL

O engenheiro Rodolfo Alberto Vieira Ferraz, agente do 5. districto do Registro Torrens, na qualidade de Juiz Commissario.

Faz saber que tendo Antonio Pedro de Carvalho Lisboa, requerido medição de uma pose de terras que posue por compra no lugar denominado Costa do Serro no quarteirão da Avenquinha do Santo Antonio do Municipio de Campo Alegre, d'esta Comarca, como cultura effectiva e morada habitual tem marcado o dia 11 de Fevereiro proximo vindouro, para tal começo a referida medição; pelo que cita aos confrontantes Anastacio José Preto, Guilherme Sulz-Bernardo Carneiro da Cruz e seus Filhos, e convida a todos mais que se julgarem com direito, a comparecerem no dia e lugar Assignado, pelas 10 horas da manha que começará a audiencia para assistirem do mesmo acto e requerer o que lhes convenha.

E para que não se Alegue ignorancia, se mandou passar o presente que será publicado pela imprensa e afixado nos lugares de costume.

Villa de S. Bento, 23 de Janeiro de 1900  
Eu Pompilio Guereiro de Faria, escrivão ad-hoc que o escrevi.

Rodolpho Alberto Vieira Ferraz.

### EDITAL

O Engenheiro Rodolpho Alberto Vieira Ferraz Agente do 5. Districto do Registro Torrens na qualidade de Juiz Commissario.

Faz saber que tendo Delfino Borges de Andrade, requerido medição de uma posse de terras que possue por Compra no lugar denominado Avenca do Rio Negro no Municipio de Campo Alegre d'esta Comarca, com cultura effectiva e morada habitual, tem mar-

cado o dia 10 de Fevereiro, proximo vindouro para ter começo a referida medição; pelo que cita aos confrontantes Manoel dos Anjos Soares, Thome Bueno Gomes, João Clemente Bueno, Antonio da Costa Pinheiro, João Drauck, Carlos Jose de Oliveira, Porperio Vieira Marinho, Francisco Gomes de Siqueira, Candido Rodrigues, Bento Ferreira Maia, Manoel Ferreira Maia, Jose Gabriel dos Santos, Gertrudes Ferreira da Costa, Francisco Ferreira da Maia, João Ferreira da Maia e Zacarias Jose Munhõs e convida a todos os mais que se julgarem com direito, a comparecerem no dia e lugar designado, pelas 10 horas da manhã, que começara a audiencia para assistirem ao mesmo acto e requerer o que lhes convenha. E para que não se allegue ignorancia, se mandou passar o presente Edital que sera afixado nos lugares do costume e publicado pela imprensa.

Villa de S. Bento, 23 de Janeiro de 1900  
Eu Pompilio Guerreiro de Faria, escrivão ad-hoc que o escrevi.

Rodolpho Alberto Vieira Ferraz.

## Proclama

Faço publico que Ricardo Brand viuvo com 29 annos de idade, natural da Alemanha, residente neste Districto e D. Maria Bayerl, solteira, com 26 annos de idade, natural da Austria e residente neste Districto; e Antonio Joaquim de Castilho, viuvo, com 64 annos de idade, natural do Paraná e residente neste districto e D. Rosa Ribeiro solteira, com 23 annos de idade, natural do Paraná e residente neste districto; e Wenzeslau Hübel, solteiro, carreteiro, com 22 annos de idade, natural e residente neste districto; e D. Carolina Beckert, solteira, com 19 annos de idade, natural e residente neste districto; habilitam-se para cazar e para que alguém offereça os impedimentos que conhecer passei o edital que será afixado em meu cartorio e publicado pela imprensa.

São Bento, 10 de Janeiro de 1900.  
Eu Jorge Zipperer, Official do Registro Civil o escrevi e assigno.  
Jorge Zipperer

**Im Laufe des Monats Februar ist die Geschäftssteuer für das 1. Semester dieses Jahres zu bezahlen.**

## Publicação

Nós abaixo assignados, declaramos pelo presente que n'esta data dissolvemos amigavelmente a sociedade commercial que gyrava nesta praça desde 1 de Fevereiro de 1893 sob a firma de Lisboa dos Santos e C., ficando a cargo do socio Antonio Lisboa dos Santos a Casa Papanduva com todo activo o passivo e a cargo do socio Julio Richter, a casa Saltinho, tambem com todo activo e passivo conforme constar do extracto em nosso poder.

Papanduva 4 de Janeiro de 1900.

Antonio Lisboa dos Santos.

Julio Richter.

Confirmando a declaração acima, levo ao conhecimento de meus amigos e freguezes, que nesta data recolhi para socio de minha casa o meu genro Francisco Ferreira dos Santos Rocha; continuando a mesma sob a firma de Lisboa dos Santos e Genro, esperando que a nova firma continue a merecer a mesma confiança que a anteces. ora.

Papanduva 4 de Janeiro de 1900.

Antonio Lisboa dos Santos.



SÃO BENTO

Sonntag, den 4. Februar 1900  
Scheiben-Schiessen

Zwei Ballotagen.

Der Vorstand.

UNSERE Grundstücke nebst Häusern, Stallungen, Scheunen, Ackergeräthen und dem gesammten Viehstand, gelegen in der Bugerstrasse, dieses Municipiums sind wir Willens, aus freier Hand zu verkaufen.

S. Bento 14 Januar 1900.

Josef Wisrael.  
Julius Wisrael.

? Brevemente ?

## Soeben angekommen

vollständiges Lager von Schnittwaren, Hüten, Galanterie- u. Kurzwaren, Waffen- und Eisenartikeln. Billigste Preise. Jeder Auftrag nach entferntesten Punkten wird eiligst. Drei Monate Ziel.

Wolfgang Ammon & Caetano (Campo Alegre) Mit Geschäftshäusern in Papanduva u. Queimados.

## Briefkasten der "Legalidade".

Versuchen Sie es einmal und tragen Sie den Stock ein halbes Jahr lang in der linken Hand, vielleicht wachsen Sie dann wieder gerade.



Mit Commentar



Komm in' Sumpf herein,  
S. Bento.

## Fleischhack-Maschinen

neuester Construction empfiehlt  
Amandus Jürgensen.

## Schleifsteine

in allen grössen  
GUSTAV KOPP.

## Guarda-Chuva e Sol

vende-se na caça de  
Ignacio Fischer.  
OXFORD.

## Bleich-Soda

in Paket á 1/2 Kilo.

Spart bedeutend Seife, macht die Wäsche blendend weiß. Übertrifft bei allen Reinigungszwecken die Soda durch raschere und gründlichere Wirkung, macht namentlich Metallfachen sehr klar und Holzfachen sehr weiß. Greift Hände und Wäsche nicht an zu haben bei A. Jürgensen.

## Cabo de Chicotes

para bolleiros

encontra-se em casa de

Ignacio Fischer  
OXFORD

## OLEADO

para meza  
tem para vender

Ignacio Fischer  
OXFORD

## MORPHEA;

Molestias da pelle,  
Syphilis, ulceras, feridas,  
boubas, ozenas, empigens,  
etcet. etcet.

curam-se somente com o  
maravilhosó remedio

## A AUBA SAPYRA

preparado pelo habil pharmaceutico

Escoba,

vende

ANNIBAL ROCHA

Tem sempre á venda muitas drogas.

## Aussatz,

Krankheiten der Haut  
Lustseuche. Geschwüre,  
Wunden, Drüsenschanker  
stinkenden Schnupfen,  
Flechten und dergleichen  
heilt das wunderbare Mittel

## ATAUBA SAPIRA

des berühmten Pharmaceuten

ESCOBAR

zu haben bei

ANNIAL ROCHA

Campo S. Miguel



Einzig Wanne, welche mit 3 Eimern Wasser ein erquickendes Wellenbad bietet und zu allen hygienischen Bädern zu benutzen ist.

## Wellenbadschaukeln

von gutem verzinktem Stahlblech mit starken geschliffenen Zinkwulsten für Körperlänge von 1 Mtr. 80. Preis 55\$000 Rs. Verpackung in Lattengestell 5\$000 extra.

usführung aller Blech- und Kupferarbeiten

Complete Brauerei-Einrichtungen, Alambiques

ZUCKERPFANNEN

Blitzableiter, Waschtessel, Zimmerdoucen,

dgl. mehr emmpfielt.

Joinville.

Ollo Pflizenmelter

**UMA** balança de balcão, —ja usada— com terno de peso e um balança decimal por preço barato oferece  
 Campo Alegre *Rodrigo Ammon.*

**Galantrie u. Spielwaaren**  
 in grosser Auswahl zu haben bei  
**G. KOPP.**

**W**achstuch zu  
**T**ischdecken  
 I. Fischer *Oxford.*

**Wolfgang Ammon & Gaetano,** com casa de negocio em Papanduva e Queimados oferecem aos seus amigos e freguezes um sortimento recentemente chegado de fazendas, armarinho, ferragens, chapéus, louça etc. Preços baratissimos. Prazo 3 mezes. Aceita-se encomenda de qualquer ponto.

**Kalender**  
 für **1900**  
 sind angekommen bei **G. Kopp**

**A**ussegen  
 in feiner Ausführung, *Poesie-Albuns, Damentaschen, HAND-Wand- und Nähkörbchen* in reicher Auswahl empfiehlt  
**Amandus Jürgensen.**

**Kalk und Cement**  
 stets vorräthig  
**Gustav Kopp.**

**BORDEAUX, PORT- und RHEINWEINE.**  
 Cognac, Russ-Bittern  
**Genebre**  
 empfiehlt *Amandus Jürgensen.*

**AMANDUS JURGENSEN** empfiehlt sein reichhaltiges Lager von **Gebrauchsgegenständen** in Glas und Porcelan  
*Nippes-Sachen*  
 Halsketten, Broschen u. Arm-bänder etcet.

**Pflaumen, Rosinen, Mandeln, Wall und Haselnüsse**  
 empfiehlt **AMANDUS JURGENSEN.**

Regen- u. Sonnenschirme  
 in reicher Auswahl  
 empfiehlt *Amandus Jürgensen.*

**Bekanntmachung.**  
 Mit Bezug auf das Dekret nr. 3558 vom 29. Juli d. J. betreffend die Mitwirkung der kaiserlichen Konsuln bei Regulierung der Nachlässe in Brasilien verstorbenen Deutscher Reichsangehöriger fordere ich die Angehörigen im hiesigen Konsulatsbezirk verlebender Reichsdeutscher auf, mir von dem betreffenden Todesfall, resp. unter Ein-sendung der Legitimationspapiere, je alsbald Kenntniz zu geben.  
 Joinville, 13 November 1899  
 Der provis. kaiserl. Deutsche Consul.  
*Schmith.*

**Zur Beachtung**  
 Mein seit Jahren, im Mittelpunkte von **CAMPO ALEGRE**, bestehendes  
**GASTHAUS**  
*nebst Bäckerei*  
 bringe hiemit dem verehrten reisenden Publikum in freundliche Erinnerung. Achtungsvoll

**A. Fertig**  
**BACKPFLAUMEN**  
 bester Qualität  
 zu haben bei **Gustav Kopp.**

**Azeitonas**  
 empfiehl  
*Amandus Jürgensen.*

**Boonekamp**  
 feinsten Magenbitter.

Dieser vorzügliche, aus den heilsamsten Kräutern und Stoffen unter Verwendung des besten Alkohols bereitete **Magenbitter** ist von medizinischer Autorität als ein angenehmes und erquickendes Genussmittel und als wirksames Mittel gegen Verdauungsstörungen, Appetitmangel, Hart-leibigkeit, Leberverstopfung und alle dadurch verursachten Un-annehmlichkeiten empfohlen.  
 Zu haben in São Bento bei dem Fa-brikanten **Gustav Kopp.**  
 Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt

**E**ine grosse Auswahl in **Spitzen, Seide Sammt und Besatz**  
 empfiehlt  
**GUSTAV KOPP.**

Grosse  
**OELDRUCKBILDER.**  
 empfiehlt *Amandus Jürgensen.*

**Traumbücher**  
**Punktierbücher**  
**Kochbücher**  
**GESCHICHTSBÜCHER.**  
 zu haben bei **Gustav Kopp.**

**Carbolineum**  
 empfiehlt **AMANDUS JURGENSEN.**

**WEIZENMEHL**  
 empfiehlt **GUSTAV KOPP.**

**R**egen- Sonnen und Kinderschirme  
 empfiehlt **GUSTAV KOPP.**

**Bandeisen**  
 Stacheldraht, Herdplatten, Schaufeln, Spaten, Hacken, Heugabel.  
 Gröste Auswahl  
**G. Kopp.**

Regen- und Sonnen-Schirme  
 in reichster Auswahl  
 empfiehlt *Ignaz Fischer.*

**Deutscher Volks-Kalender**  
 für den Staat Santa Catharina für das Jahr 1900 á 1\$000.  
 São Bento bei *Amandus Jürgensen.*  
 Oxford bei *Georg Schlemm.*

**F**ür **Raucher**  
 Danneman'sche Charuten Fumos in Paqueten und Latten zu  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{1}{4}$  Kilogr. Papier-u. Mais-Cigaretten Cigarettenpapier und Mais-Blätter, empfiehlt  
*Amandus Jürgensen*

**Pflaumen Rosinen CORINTHEN**  
 empfiehlt **GUSTAV KOPP.**

**PAPEL DIPLOMATA**  
 Officio-Couverts  
 Schreib und Briefpapier  
 FEDERN UND BLEISTIFTE  
 Schreib und Copir-Tinte  
 in verschiedenen Qualitäten sowie  
 GUMMI ARABICUM  
 empfiehlt **AMANDUS JURGENSEN**

Eine **Gitarre**  
**Geige**  
**Ockarine**  
 zu verkaufen bei  
**G. Kopp.**

Frisches  
**Schweinefett**  
 in Latten á 10 Kilo empfiehlt  
**Amandus Jürgensen.**

**BRIEFPAPIERE**  
 — mit Firma oder Namen, —  
**COUVERTS**  
 — mit Trauerrand, —  
 NOTAS, FACTURAS, RECIBOS,  
*Einladungskarten, Memorandums,*  
 verfertigt prompt und billig die  
 Druckerei der „Legalidade“.

Grosse Auswahl in  
**Glas, Porzellan,**  
**STEINGUT**  
 zu haben bei  
**G. KOPP.**

Ein grosses Sortiment  
**Mundharmonicas**  
 und  
**Accordeons**  
 empfiehl und empfiehlt  
**A. JURGENSEN.**

Gänzlicher Ausverkauf  
 wegen Aufgabe des  
 Geschäftes  
 zu bedeutend herabgesetzten Preisen  
 ! nur gegen baar!  
**Theodor Hermann**

**Verkauf!**  
 Der Unterzeichnete, als Bevoll-mächtigter des Herrn Antonio Ricardo dos Santos, teilt hiedurch dem hiesigen Publikum mit dass er circa 2000 Alqueiren Land bei der Stadt Rio-Negro gelegen, zu verkaufen hat. Die Lotes werden je nach Uebereinkommen, jedoch nicht unter 10 Alqueiren abge-gaben.  
 Information erteilt  
**Heinrich Stöterau**  
 Hotel Linke